



**PROVINCIA
DI PARMA**

UFFICIO GESTIONE AMMINISTRATIVA E VALORIZZAZIONE STRATEGICA DEL PATRIMONIO - PROGRAMMAZIONE RETE SCOLASTICA - EUROPA INTERCOMUNALE

DECRETO PRESIDENZIALE

n. 141 del 19/08/2025

Oggetto: TRASFERTE DI DIPENDENTI OTTOBRE E NOVEMBRE 2025 LEGATE AL PROGETTO "PLAN4CET " FINANZIATO DAL PROGRAMMA EUROPEO LIFE. AUTORIZZAZIONE.

IL PRESIDENTE

PREMESSO CHE

la Legge 56/2014 "Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province, sulle unioni e fusioni di comuni", riconosce tra le funzioni fondamentali della Provincia l'assistenza tecnica ai Comuni e loro Unioni (art. 1 comma 85 lett d);

la Legge Regionale 13/2015 riconosce alle Province la funzione fondamentale di assistenza tecnica ai Comuni e loro Unioni (art.7 comma 1 L.R. 13/2015), anche per quello che riguarda l'esercizio in forma associata di procedimenti attinenti le funzioni in materia di accesso alle risorse dell'Unione Europea;

CONSTATATO

che l'ufficio Europa provinciale nell'ambito delle sue attività ha partecipato, in qualità di partner, al progetto "PLAN4CET - Improving Clean Energy Transition Planning at local and regional level", candidato dal Governo di Navarra alla call del programma europeo per l'ambiente LIFE, Topic: "LIFE-2022-CET-LOCAL Technical support to clean energy transition plans and strategies in municipalities and regions", insieme ad altri partner pubblici e privati di Spagna, Svezia e Italia;

che i partner italiani sono AESS, Agenzia per l'Energia e lo Sviluppo Sostenibile, il Comune di Parma e Ates Agenzia Territoriale per l'energia e la sostenibilità di Parma , ol-

tre al centro di ricerca Eurac research come organizzazione di supporto;

che il progetto, approvato con Decreto del Presidente n. 268 del 18/11/2022, è stato finanziato dalla Commissione Europea ed ha ricevuto un contributo finanziario di €1.497.228.28, di cui € 85 640,13 a favore della Provincia di Parma;

che il progetto PLAN4CET intende supportare gli Enti pubblici nel processo di transizione verso la neutralità climatica, che sebbene sia un obiettivo condiviso a livello politico e ideale da diverse realtà territoriali, trova difficoltà nell'attuazione pratica per la complessità di un coordinamento istituzionale multi-livello (locale, regionale, nazionale), l'assenza di adeguati piani e strategie che riguardino non solo i settori sotto la responsabilità diretta degli Enti pubblici, responsabili di una quantità limitata di emissioni, ma anche i soggetti privati e la cittadinanza in generale, e la mancanza di risorse umane ed economiche per dare attuazione ai piani, soprattutto nei Comuni di piccole dimensioni;

che l'obiettivo generale del progetto proposto è sostenere le regioni e le città europee nell'attuazione di piani di transizione verso l'energia pulita attraverso strumenti, metodologie, rafforzamento delle competenze e assistenza tecnica specifica;

che i risultati del progetto vengono testati in specifici progetti pilota, uno di questi presso la Provincia di Parma;

CONSIDERATO

che le attività del progetto prevedono la realizzazione di meeting internazionali, nello specifico:

- una **study visit a Barcellona** (Spagna) - 23 e 24 ottobre 2025 per lo scambio di esperienze pratiche e conoscenze sul tema delle Comunità Energetiche, con particolare attenzione alla replicabilità delle buone pratiche, alle soluzioni tecniche adottate e alle strategie di coinvolgimento degli attori locali:

Nello specifico verranno trattati i seguenti temi:

- Teleriscaldamento/raffrescamento urbano e soluzioni per la decarbonizzazione del raffrescamento (District heating & cooling);
- Rifugi climatici: spazi urbani adattati per affrontare eventi climatici estremi;
- Strategie per contrastare la povertà energetica (energy poverty).

- un **partner meeting** di coordinamento tra partner che si svolgerà a **Pamplona** (Spagna) dal 4 al 5 novembre 2025, oltre ai giorni di viaggio necessari a raggiungere la città e a rientrare, considerate le tempistiche dei collegamenti, per un allineamento sulla gestione del progetto e sulle attività di comunicazione e rendicontazione necessarie, nonché per la visita di alcune realtà collegate al tema del passaggio all'energia pulita;

CONSIDERATO CHE:

si rende opportuno provvedere all'autorizzazione delle seguenti missioni istituzionali a profili professionali dell'Ente direttamente collegati ai temi del progetto che maggiormente potranno trarre beneficio dallo scambio di conoscenze e buone pratiche:

- 23-24 ottobre **study visit a Barcellona** (Spagna) Ing. Elisa Botta, Dirigente del settore Edilizia Scolastica e Manutenzione del territorio, Arch. Matteo Piovani, responsabile servizio Edilizia Scolastica, Ing. Adriana Giulianotti, responsabile servizio Trasporti, Urbanistica e Vas, Lucrezia Sacco, Funzionaria servizio Edilizia Scolastica, Luigi Brescia Istruttore servizio Edilizia Scolastica;

- 4-5 novembre, **partner meeting a Pamplona** (Spagna) oltre a giorni di viaggio: dott.ssa Barbara Usberti, funzionaria Ufficio Europa della Provincia di Parma e membro del project management group del progetto, Ing. Simona Berzieri, responsabile servizio viabilità e sicurezza stradale;

DATO ATTO:

che i costi delle trasferte sono coperti dal progetto PLAN4CETe nello specifico: le spese relative al trasporto aereo e hotel, per un importo presunto di € 5.000,00, verranno sostenute attraverso l'individuazione di un operatore economico, che organizzerà il trasferimento, e saranno impegnate con determinazione dirigenziale sul cap. 344100720000/0 "altri servizi" (E435000437000. IMP. 1072/2025), finanziate dal progetto PLAN4CET;

che si provvederà altresì al rimborso delle altre spese di trasferta, per un importo presunto di € 2.000,00, sostenute direttamente dai dipendenti coinvolti, impegnando sul capitolo 344500430000/0 "indennità di missione e trasferta", (E435000437000), finanziate dal progetto PLAN4CET;

che il contributo europeo rimborsa il viaggio di ritorno dal luogo della trasferta anche se posticipato rispetto al termine dalla trasferta stessa, per motivi personali dei partecipanti;

che in tali casi la trasferta si considera conclusa a tutti gli effetti al momento del termine dei lavori e da quel momento tutte le spese per vitto e alloggio sono a carico dei partecipanti;

dal termine dei lavori non trova applicazione l'eventuale copertura assicurativa spettante per infortuni sul lavoro (copertura INAIL né per il soggiorno né per il viaggio di rientro);

nel caso l'Agenzia esecutiva della Commissione Europea che gestisce il programma LIFE, in fase di rendicontazione finale di tutto il progetto, prevista a conclusione del progetto stesso da febbraio 2026, non rimborsasse il viaggio di ritorno per il prolungamento della trasferta per motivi personali dei partecipanti, le stesse verranno rimborsate dai partecipanti.

VISTI:

- il D. Lgs. 267/2000 "Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali";
- lo Statuto della Provincia di Parma approvato dall'Assemblea dei Sindaci con atto n.1 del 9 gennaio 2015 e modificato con delibera dell'Assemblea dei Sindaci n. 1/2019;

ACQUISITO il parere favorevole del Dirigente Responsabile del Servizio in ordine alla regolarità tecnica del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 267/2000;

ACQUISITO il parere favorevole del Ragioniere Capo in ordine alla regolarità contabile del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 267/2000;

DATO ATTO che il soggetto responsabile del parere di regolarità tecnica autorizza la Segreteria ad apportare al presente provvedimento le rettifiche necessarie, dovute ad eventuali errori materiali, che non comportino modifica del contenuto volitivo dell'atto medesimo;

DECRETA

di autorizzare, per le motivazioni espresse in narrativa, le seguenti trasferte di dipendenti, realizzate nell'ambito del progetto "**PLAN4CET - Improving Clean Energy Transition Planning at local and regional level**";

- 23-24 ottobre **study visit a Barcellona** (Spagna) Ing. Elisa Botta, Dirigente del settore Edilizia Scolastica e Manutenzione del territorio, Arch. Matteo Piovani, responsabile servizio Edilizia Scolastica, Ing. Adriana Giulianotti, responsabile servizio Trasporti, Urbanistica e Vas, Lucrezia Sacco, Funzionaria servizio Edilizia Scolastica, Luigi Brescia servizio Edilizia Scolastica;

- 4-5 novembre, oltre a giorni di viaggio, **partner meeting a Pamplona** (Spagna): dott.ssa Barbara Usberti, funzionaria Ufficio Europa della Provincia di Parma e membro del project management group del progetto, Ing. Simona Berzieri, responsabile servizio viabilità e sicurezza stradale;

di autorizzare ai sensi dell'art. 57 del ccnl 16/11/2022 e la normativa per le trasferte all'estero D.M. 23/03/2011 le spese di trasferta relative a vitto e alloggio, trasporto (mezzo di trasporto dal luogo di lavoro alla stazione od aeroporto di partenza, comprensivo di eventuali pedaggi e parcheggio, treno e altri trasporto locali, aereo, taxi da e per la stazione/aeroporto alla destinazione finale);

di dare atto che le spese relative al trasporto aereo e hotel, per un importo presunto di € 5.000,00, verranno sostenute attraverso l'individuazione di un operatore economico, che organizzerà il trasferimento, e saranno impegnate con determinazione dirigenziale sul cap. 344100720000/0 "altri servizi" (E435000437000. IMP. 1072/2025), finanziate dal progetto PLAN4CET;

di dare atto che si provvederà altresì al rimborso delle altre spese di trasferta, per un importo presunto di € 2.000,00, sostenute direttamente dai dipendenti coinvolti, impegnando sul capitolo 344500430000/0 "indennità di missione e trasferta", (E435000437000), finanziate dal progetto PLAN4CET;

che il contributo europeo rimborsa il viaggio di ritorno dal luogo della trasferta anche se posticipato rispetto al termine dalla trasferta stessa, per motivi personali dei partecipanti;

che in tali casi la trasferta si considera conclusa a tutti gli effetti al momento del termine dei lavori e da quel momento tutte le spese per vitto e alloggio sono a carico dei partecipanti;

dal termine dei lavori non trova applicazione l'eventuale copertura assicurativa spettante per infortuni sul lavoro (copertura INAIL né per il soggiorno né per il viaggio di rientro);

nel caso l'Agenzia esecutiva della Commissione Europea che gestisce il programma LIFE, in fase di rendicontazione finale di tutto il progetto, prevista a conclusione del progetto stesso da febbraio 2026, non rimborsasse il viaggio di ritorno per il prolungamento della trasferta per motivi personali dei partecipanti, le stesse verranno rimborsate dai partecipanti.

di dare atto che il presente provvedimento sarà pubblicato nella pertinente sezione

Amministrazione Trasparente del sito web della Provincia di Parma ai sensi dell'art.33/2013 e s.m.i. riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni.

CONSTATATO;

che il presente provvedimento è da intendersi esecutivo all'atto della sua sottoscrizione.

Il Presidente
(FADDA ALESSANDRO)
con firma digitale

Pamplona, 4-5 NOV 2025

PLAN4CET Project Meeting

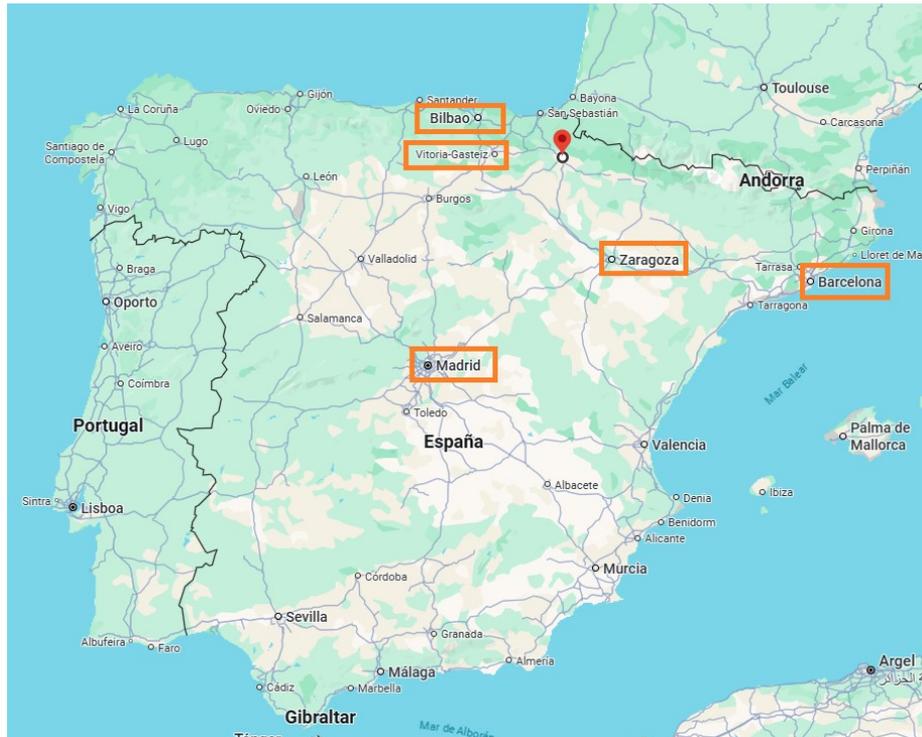
Agenda

Project Meeting / 4-5 November

How to Get to Pamplona

Pamplona is located in the North of Spain .

The easiest way to travel to Pamplona is by plane to **Madrid/Barcelona/Zaragoza** and then take a train to Pamplona or by plane to **Bilbao/Vitoria** and take a car to Pamplona.



Airports

- **Madrid** (approx. 3.5 hours by train)
- **Barcelona** (approx. 4 hours by train)
- **Zaragoza** (approx. 2 hours by train)
- **Bilbao** (approx. 2 hours by car): If you are interested, we can help you to book a transfer for a group.
- **Vitoria** (approx. 1 hours by car): If you are interested, we can help you to book a transfer for a group.

Trains

For the train connections and prices please check: <https://www.renfe.com/es/en>

Pamplona Railway station is located close to the city centre. From the station, you can reach the city centre by bus or taxi, where all the hotels we have recommended are located.

1. Taxis are usually parked outside the station.
2. We recommend taking the **bus line number 17**, which has a **frequency of 20 mins** and has **several stops** that may be useful for you. You can also do the search on google and it will give you real-time connection and timetables.

Pamplona public Transport: <https://www.tuvillavesa.es/es/interactive-map>

Download the app: <https://www.mcp.es/transporte/app-tuvillavesa>

The days will be organized similarly to the previous meetings held in Parma and Helsingborg, so we recommend you to:

- Arrive to Pamplona on the **previous day, 3rd November**.
- for the return trip -> take in account that we will **finish between 16.30h-17.00h**.

Day 1 – Tuesday 4 November

Location: Salón Pinaquy (Mancomunidad Comarca Pamplona) - C/San Francisco, 5, 31001 Pamplona, Navarra

9:00-9:15	Welcome by Navarra Government	Navarra Representatives
9:15-9:30	Welcome by Pamplona City	City of Pamplona representatives
9:30 – 9:45	Welcome by host Programme introduction	Zabala
9:45-10:45	State of art of projects activities	All partners
10:45-11:00	Coffee break	
11:00 13:30	Study visit related to project's themes	Host
13:30 – 15:00	Lunch	
15:00-16:30	Project Management Board meetings - PMB (Pilot's Management Board) - PTC (Project technical committee) - MB (Management Board)	All partners
16:30 -17:00	Wrap up	Hosts
17:30 – 18:30	<i>Guided visit of the city</i>	
20:30	Dinner	Host

Day 2 – Wednesday 5 November
Location: Salón Pinaquy (Mancomunidad Comarca Pamplona) - C/San Francisco, 5, 31001 Pamplona, Navarra

9:00 11:00	Periodic Report feedback Sister projects/initiatives/events	CINEA Cristina Mestre Martinez
11:00 - 11_20	Coffee break	
11:20 – 12:20	discussion about the final meeting in Bruxelles (February 2026)	All partnes
12:20-13:30	Lunch	
13:30 – 15:00	Workshop WP2_ Public-Private partnership	EURAC
15:00-15:30	Coffee break	
15:30-16:30	Workshop on the next steps of the project	EURAC
16:30 –16:45	Project follow up and	GOBIERNO DE NAVARRA – Maider Arregui
	Wrap up	GOBIERNO DE NAVARRA – Maider Arregui

PLAN4CET Study Visit in Barcelona programmed on the 23rd and 24th of October 2025

Logistics:

- About 20 participants
- Depart on the morning of the 23rd, possible to start the visit around 12? 1PM better
- Conclude the visit of the 24th around **5:00 PM for return flights**

Topic of interest for PLAN4CET team :

- District heating/cooling, decarbonizing cooling;
- Climate refuges;
- Tackling energy poverty strategies

Day 1

- Visit to Districlima Barcelona, (**Address: C/ Tanger 99**) (**Diagonal Area**)
- Visits to Climate Shelters in public spaces with Irma Ventayol - Fundació BIT Habitat, (the Barcelona's innovation promotion entity)

Day 2

- "Pla Clima Escoles - implementation of cooling supply in public education buildings.
- Roundtable discussion with the municipality of Barcelona for Tackling energy poverty strategies/renovation/housing (**to be defined**)

Example Day 1

- **13.00 - 13.45** Transfer to the Districlima energy production plant. Address: C/ Tanger 99 (Glories metro station - L1)
- **14.00 - 14.30** Presentation on the district heating&cooling system of the 22@ -Forum area operated by Districlima. Visit of Districlima's energy production plant – **Joan Geli**, Districlima's Commercial Manager
- **15.30 - 16.00** Transfer to the client substation facilities – BitHabitat
- **16.00 - 16.10** Welcome to the Ca L'Alier Urban Innovation Centre - BitHabitat – **Isabella Longo**
- **16.10 - 16.40** Visit of the client's substation – Ca L'Alier – **Arnau González**, Partner and Senior Consultant at Aiguasol

Departure flight– BOLOGNA to BARCELONA
Thu, Oct 23 – **08:50** Bologna to Barcelona **10:35**

Return flight – BARCELONA to BOLOGNA
Fri, Oct 24 – **21:15** Barcelona to Bologna **22:55**

Study Visit participants | BARCELONA

Three relevant topics:

- 1) **Energy Poverty** - BCN is leading on this with innovative actions concerning social housing
- 2) **Climate refuges in schools** - BCN has adopted a programme to refurbish schools as climate refuges.
- 3) **Sustainable and renewable based district heating and cooling networks**
(<https://www.energia.barcelona/en/saving-energy/heating-and-cooling-networks>)

Date:	23-24 October
Location:	Barcelona - Poblenou
Participants:	
AESS	3
Municipality of Parma	3
Province of Parma	3
ATES	1
Nasuvinsa	2
GNAV	2
ESS	1
Ayuntamiento de Pamplona	3
TOTAL	18

Contacts: Barcelona Municipal Government

Energy Advice Points (PAE)

A public service in Barcelona aimed at combating energy poverty. They provide advice on utility bills, perform home visits, and coordinate with energy providers.

 Contact: **Marta Garcia** – CEO of Ecoserveis

 marta@ecoserveis.net |  +34 934 590 022 / 693 473 535

 gramenet.cat

Low-Cost Renovation Program

Presented by **Rosa Sanz Sanchez**, Coordinator for Urbanism, Housing and Urban Regeneration at the Provincial Deputation of Barcelona (DIBA).

The pilot phase is completed; an operational program is launching.

 Contact: sanzsro@diba.cat

Housing Policies – Barcelona

The city consolidates all housing-related services into a single platform:

 habitatge.barcelona

They are working to physically centralize housing assistance offices. This includes services for social housing, rent subsidies, and support during housing emergencies.

 Institutional contact: **Laia Bonet Rull**

 ajuntament.barcelona.cat



**PROVINCIA
DI PARMA**

UFFICIO GESTIONE AMMINISTRATIVA E VALORIZZAZIONE STRATEGICA DEL PATRIMONIO
- PROGRAMMAZIONE RETE SCOLASTICA - EUROPA INTERCOMUNALE

PARERE di REGOLARITA' TECNICA

Sulla proposta n. **2656 /2025** ad oggetto:

" TRASFERTE DI DIPENDENTI OTTOBRE E NOVEMBRE 2025 LEGATE AL PROGETTO
"PLAN4CET " FINANZIATO DAL PROGRAMMA EUROPEO LIFE. AUTORIZZAZIONE. "

Viste le motivazioni espresse nel testo della proposta di atto in oggetto, formulate dal sottoscritto Dirigente, ai sensi dell'art. 49, 1° comma del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, si esprime parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarita' tecnica.

Note:

Parma , 14/08/2025

Sottoscritto dal Responsabile
(RUFFINI ANDREA)
con firma digitale



**PROVINCIA
DI PARMA**



**PROVINCIA
DI PARMA**

SERVIZIO FINANZIARIO - GESTIONE DEL PERSONALE - PARTECIPATE -
SISTEMI INFORMATIVI - PARI OPPORTUNITA'

PARERE di REGOLARITA' CONTABILE

Sulla proposta n. **2656 / 2025** ad oggetto:

" TRASFERTE DI DIPENDENTI OTTOBRE E NOVEMBRE 2025 LEGATE AL PROGETTO
"PLAN4CET " FINANZIATO DAL PROGRAMMA EUROPEO LIFE. AUTORIZZAZIONE. "

verificata l'esistenza del parere di regolarità tecnica rilasciato dal soggetto competente inerente
la legittimità e la regolarità amministrativa del provvedimento

verificata la legittimità dell'eventuale spesa derivante dal presente provvedimento nei termini
della corretta imputazione al bilancio dell'ente, della regolare copertura finanziaria e del
rispetto degli equilibri di bilancio

valutati gli eventuali riflessi sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'ente

ai sensi dell'art. 49, 1 comma del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, si esprime
parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità contabile.

Note:

Parma , 18/08/2025

Sottoscritto dal Responsabile
(GIUDICE UGO)
con firma digitale